

Volume 2

3202

beau. jolais

sur une très bonne note
on a very good note



DESTINATION
BEAUJOLAIS
GÉOPARC MONDIAL UNESCO



editorial

ÉDITO

Sur une très bonne note

Du vin oui, mais bien plus encore !

À mi-chemin entre **note de tête** et **note de cœur**,
le magazine **Destination Beaujolais** se veut
comme un appel à l'**épicurisme**
et à l'**éveil des sens**.

Randonner au cœur de **paysages vallonnés**,
flâner dans la lumière d'une **Toscane** dorée,
valser sous les **lampions**
ou savourer un terroir aux **mille reflets** :
vous êtes à deux doigts de l'accord parfait.

Boisé, fruité, minéral ou **épicé**,
le **Beaujolais** se boit enfin comme il se vit.
Avec passion et curiosité, gourmandise et légèreté.

De quoi finir sur une très **bonne note**...

On a very good note

Wine yes, but so much more!

*Halfway between a top note and a heart note, Destination Beaujolais magazine
intends to be a call to the gratification and awakening of the senses.*

*Hiking in the heart of hilly landscapes, strolling in the light of a golden
Tuscany, waltzing under the lanterns or savouring a terroir with a thousand
reflections: you're close to the perfect match.*

*Woody, fruity, mineral and spicy, Beaujolais can finally be drunk as it lives.
With passion and curiosity, indulgence and gracefulness.*

Plenty to end on a good note...

VENIR en Beaujolais

How to come in Beaujolais?



Légende Key

- Bureaux d'Information Touristique • Tourist Offices
- Incontournables • Must-sees
- Appellations des vins du Beaujolais
Beaujolais wine appellations
- Route des Vins du Beaujolais • Beaujolais Wine Route
- Plus Beaux Villages de France
"Most Beautiful Villages of France" label
- Label Petites Cités de Caractère
"Small Towns of Character" label
- Station Verte • "Station Verte" label
- Station de Trail • Trail running station
- Patrimoine Mondial UNESCO • UNESCO World Heritage
- Panorama • Panorama
- Voie Verte du Beaujolais • Beaujolais green way
- Voie Bleue V50 Véloroute du Luxembourg à Lyon
The "Voie Bleue" cycle route from Luxembourg to Lyon
- Gares SNCF • Train stations
- Géosites Géoparc Mondial UNESCO
Geosites of Beaujolais UNESCO Global Geopark
- Micro-aventures Géoparc • Geoparc Microadventures
- Parcours Gnolus • Gnolus Geocaching
- Aires de camping-cars
Municipal service areas for motorhomes

En voiture By car

Depuis le nord : Grande-Bretagne, Belgique, Luxembourg, Allemagne
From North: Great Britain, Belgium, Luxembourg, Germany
A6-E15 Paris, Dijon, Châlon, Mâcon

Depuis l'est : Suisse, Italie du nord
From East: Switzerland, Northern Italy
A40-E21 Genève, Bourg-en-Bresse
A43-E70 Chamonix, Annecy, Chambéry, Grenoble

Depuis l'ouest
From West
A72-E70 Limoges, Clermont-Ferrand, Saint-Etienne

Depuis le sud : Italie du sud, Espagne
From South: Southern Italy, Spain
A7-E15 Toulouse, Montpellier, Marseille, Valence
A89 Bordeaux, Libourne, Périgueux, Brive-la-Gaillarde, Clermont-Ferrand, Thiers, Roanne, Lyon

Sorties d'autoroute Motorway exits

- A6 Sortie 30** Belleville-en-Beaujolais
- A6 Sortie 31.1** Arnas
- A6 Sortie 31.2** Villefranche-sur-Saône
- A6 Sortie 32** Anse (sens Paris-Lyon)
- A89 Sortie 34** Tarare centre
- A89 Sortie 35** Pontcharra-sur-Turdine
- A89 Sortie 36** L'Arbresle
- A89 Sortie 37** Chazay d'Azergues
- A89 Sortie 38** Marcy-l'Etoile

En train By train

- Gares SNCF, Gares TGV - **oui.sncf**
- Lyon Part-Dieu
 - Lyon Perrache
 - Lyon Saint-Exupéry
 - Mâcon Loché
 - Villefranche-sur-Saône
 - Anse
 - St-Georges-de-Reneins
 - Belleville-en-Beaujolais
 - Romanèche-Thorins
 - Mâcon-Ville

En avion By plane

Aéroport International Lyon St-Exupéry
lyonaeroports.com

Géosites Geosites

- 1 Bagnols, la maison naît du sol Bagnols
- 2 Carrière de Lucenay Lucenay
- 3 Carrières de Glay Saint-Germain-Nuelles
- 4 Sentier pédagogique Montmelas-Saint-Sorlin
- 5 Circuit des Trésors Cachés Villefranche-sur-Saône
- 6 Crêts de Remont Ville-sur-Jarnioux
- 7 Écomusée du Haut-Beaujolais Thizy-les-Bourgs - (fermé pour travaux. Closed for renovation works)
- 8 Espace Pierres Folles & sentier géologique Saint-Jean-des-Vignes
- 9 Gravière du Pré de Joux Amas
- 10 Hameau Duboeuf Romanèche-Thorins
- 11 Lac des Sapins Cublize
- 12 Landes du Beaujolais Quincié-en-Beaujolais
- 13 Le Balcon du Morgon Gleizé
- 14 Maison du terroir beaujolais Beaujeu
- 15 Marais de Boistray Saint-Georges-de-Reneins
- 16 Mont Brouilly Saint-Lager
- 17 Mont Saint-Rigaud Monsols - Deux Grosnes
- 18 Mont Tourvéon Chênellette
- 19 Musée le Prieuré (cloître clunisien) Salles-Arbussonnas-en-Beaujolais
- 20 Orgues rhyolithiques Saint-Victor sur Rhins
- 21 Quartier Déchelette Amplepuis
- 22 Roche d'Ajoux, géosite des 3 roches Poule-les-Echarmeaux
- 23 Sentier découverte de la forêt de Longeval Chambost-Allières
- 24 Sentier des Mines de Chessy Chessy-les-Mines
- 25 Sentier géologique des Monts-d'Or Chasselay
- 26 Sentier nature du Val de Saône Belleville-en-Beaujolais
- 27 Tarare au fil de l'eau* Tarare - (en projet. Project)
- 28 Terrasse de Chiroubles Chiroubles
- 29 Tour Bourdon Régnié-Durette
- 30 Vallon du Sornin Proprières
- 31 Viel Anse et Château des Tours Anse
- 32 Village médiéval de Ternand Ternand
- 33 Zone humide des Monneries Poule-les-Echarmeaux
- 34 Oingt et sa Tour Oingt - Val d'Oingt



Distances approximatives depuis Villefranche-sur-Saône Approximate distances from Villefranche-sur-Saône

ANNECY	175 km
BESANÇON	225 km
BOURG-EN-BRESSE	55 km
CHAMBÉRY	150 km
CHALON-SUR-SAÔNE	100 km

CLERMONT-FERRAND	155 km
DIJON	165 km
GENÈVE	170 km
GRENOBLE	140 km

LYON	40 km
MÂCON	40 km
MARSEILLE	350 km
PARIS	450 km
ROANNE	75 km

SAINT-ETIENNE	95 km
VALENCE	140 km
VICHY	150 km
VIENNE	70 km

SUMMARY

SOMMAIRE

01 Bouquet

Bouquet

Nos incontournables
Not to be missed

Page 8

02 Fruité

Fruity

Quel vin êtes-vous ?
What kind of wine are you?

Page 16

03 Minéral

Mineral

Géoparc, au grès de la pierre
Geopark: at the heart of the sandstone

Page 18

04 Épicé

Spicy

Coup de food dans le Beaujolais
The food of Beaujolais

Page 20

05 Caractère

Character

Paroles de Beaujolais(es)
Beaujolais portraits

Page 21

06 Boisé

Woody

Mon vert de Beaujolais
My green Beaujolais

Page 26

07 Millésimé

Vintage

L'art de prendre son temps
The art of taking your time

Page 28

08 Doux

Sweet

Petites aventures en tribu : notre top 8
Little adventures with your group: out top 8

Page 32

09 Exubérant

Exuberant

Le plein d'évènements frais
Full of unique events

Page 34

10 Intense & tranquille

Intense & still

Trouver l'équilibre sur la Route des Vins
Finding the balance on the Wine Route

Page 38

11 Charpenté

Robust

L'art et la matière : portraits d'artisans
Art & materials: portraits of craftsmen

Page 40

12 Du Bouchon à la vigne

From the cork to the vines

City break au départ de Lyon
City break from Lyon

Page 41

À vue de nez

At a glance

Page 46



Nos incontournables

Pour quelques heures de fraîcheur, le temps d'un week-end gourmand ou d'un road trip mythique, le Beaujolais vous révèle ses plus beaux reflets.

De quoi découvrir et vibrer à son rythme, et qui sait, ajouter une fleur à son bouquet ?

Pour une journée...

Douce

- On enquête au grand air avec les Gnolus, la nouvelle chasse aux trésors ludique et gratuite de la région.
- On se la joue bohème chic le temps d'un pique-nique dans les vignes.

Épicée

- On trinque en terrasse sur les hauteurs de Chiroubles, site emblématique du Géoparc UNESCO Beaujolais.
- On réserve sa table ! Bistrot chaleureux, restaurants gastronomiques ou tables étoilées, il y a toujours une place pour vous dans le Beaujolais...

Millésimée

- On choisit une visite privée d'exception dans les châteaux du Beaujolais.
- On se laisse conter Oingt et ses secrets au rythme des boutiques d'artisans d'art.
- On explore les trésors de Villefranche-sur-Saône, capitale du Beaujolais.



Not to be missed

For a few hours of fresh air, a gourmet weekend or a mythical road trip, Beaujolais reveals its most beautiful reflections. Discover and enjoy at your own pace, and maybe add a flower to your bouquet?

For one day...

Sweet

- Explore the great outdoors with Gnolus, the region's new fun and free treasure hunt.
- A bohemian chic picnic in the vineyards.

Spicy

- Have a drink on the terrace high above Chiroubles, an iconic Beaujolais Geopark site.
- Book a table! Cosy bistros, gourmet restaurants or Michelin-starred tables, there's always a place for you at Beaujolais...

Vintage

- Select a remarkable private visit to the Beaujolais castles.
- Learn about Oingt and its secrets at the art and craft shops.
- Explore the treasures of Villefranche-sur-Saône, the capital of Beaujolais.



Pour un week-end...

Épicé

- On remplit les paniers à la Maison du terroir beaujolais de Beaujeu, avant de sortir la nappe à carreaux pour un pique-nique so bucolique dans les vignes.

Millésimé

- On ouvre un joli chapitre avec la découverte du village de Vaux-en-Beaujolais, *Clochemerle* sous la plume inspirée de Gabriel Chevallier. Sur place, murs peints et silhouettes vous escortent de places en ruelles.

Exubérant

- On bloque son agenda pour assister au Fascinant Week-end "Vignobles & Découvertes", LE rendez-vous épicurien et festif du Beaujolais. (3^e week-end d'octobre)

Fruité

- On remonte le temps avec un tour du vignoble du Château de Juliéas en Volkswagen Combi 1964. Peace & Wine !

Minéral

- On se rapproche un peu plus près des étoiles au sommet du Mont Brouilly.

For a weekend...

Spicy

- Fill your baskets at Beaujeu Beaujolais terroir House before the checked tablecloths are brought out for a rustic picnic in the vineyards.

Vintage

- Open a beautiful chapter and discover the village of Vaux in Beaujolais, and Clochemerle from the inspired pen of Gabriel Chevallier. Here, painted walls and silhouettes escort you through squares and alleys.

Exuberant

- Keep a space in your diary to attend the fascinating "Vineyards & Discovery" weekend, THE gourmet, festive Beaujolais event. (October)

Fruity

- Go back in time with a tour of the Château de Juliéas vineyard in a Volkswagen Combi 1964. Peace & Wine!

Mineral

- Get close to the stars at the top of Mont Brouilly.

Pour une semaine...

Épicée

- On teste les fameux Bistrot Beaujolais ! Ambassadeurs de l'art de vivre local, ils vous garantissent plaisir et qualité à chaque bouchée.

Tranquille

- On enfourche les vélos pour une paisible odysée le long de la Voie Bleue (V50 pour les intimes). Du soleil, des discussions animées et le Beaujolais en toile de fond : vous avez tout bon.

Minérale

- On s'émerveille en famille au cœur des lumineuses Carrières de Glay. Un espace naturel aussi beau que sensible à préserver.

Boisée

- On illumine sa randonnée en s'offrant le Tour des Pierres Dorées.

Fruitée

- On part à l'assaut de la Route des Vins du Beaujolais et de ses 12 appellations.

For one week...

Spicy

- Try out the famous Beaujolais Bistros! Ambassadors of the local art of living promise pleasure and quality with every bite.

Tranquillity

- For a peaceful journey cycle along the Voie Bleue (otherwise known as the V50). Sun, lively conversation and Beaujolais in the background – what more do you need?

Mineral

- The family will be fascinated by the luminescent Carrières de Glay. A natural area of preserved beauty.

Woody

- Brighten up your hike by taking the Tour of the Golden Stones.

Fruity

- Explore the Beaujolais Wine Route and its 12 appellations.

13 sites coups de coeur

Our 13 favorite sites

Bouquet

Richesse olfactive d'un vin à maturité
Bouquet: the olfactory richness of a wine that's reached maturity



Les Carrières de Glay

Une géologie en or

Ruez-vous vers ce vibrant front de taille, fournisseur officiel d'une partie du Beaujolais actuel. Un site classé parmi les espaces sensibles du Rhône.

Golden geology

Head for this vibrant-coloured quarry face, supplier of a large part of today's Beaujolais. A location classified as one of the sensitive areas of the Rhône.

Oingt



Le joyau perché

Offrez-vous un bain de lumière dans les ruelles de ce Plus Beau Village de France. Entre deux ateliers d'artistes, l'ocre calcaire vous éclaire sur le passé des lieux.

The hilltop jewel

Bathe in the light of the narrow streets of this "Most Beautiful Village" in France. Between two artists' studios, the ochre limestone sheds light on the village's past.



Ternand



Le village qui défie le temps

Une pépite médiévale dominant le cours de l'Azergues et qui a rejoint depuis peu le cercle des 'Petites Cités de Caractère'.

The village that defies time

A medieval gem overlooking the course of the Azergues, recently listed among the 'Small Towns of Character'.



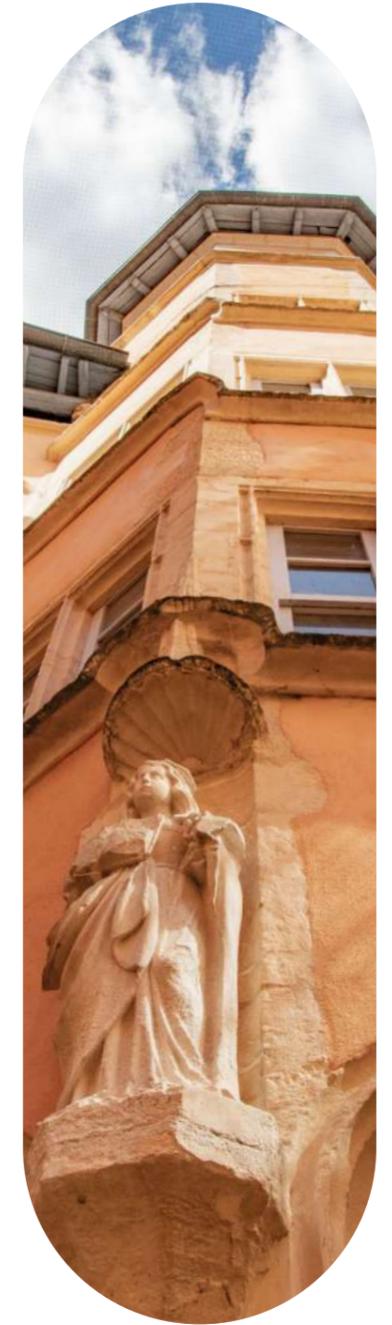
Les Pierres Dorées

La Toscane beaujolaise

Le Beaujolais prend des accents d'Italie au gré de votre escapade à Charnay, Châtillon, Theizé et Bagnols.

The Tuscany of Beaujolais

See the lower parts of Beaujolais take on accents of Italy as you travel around Charnay, Châtillon, Theizé or Bagnols.



Villefranche-sur-Saône

Des trésors du patrimoine

Renaissance ou moderne, l'art s'invite dans les rues de la capitale.

Heritage treasures

Whether Renaissance or modern, art takes over the streets of the capital.

Salles- Arbuissonnas

C'est un beau roman

Faites une halte sur la Route des Vins pour profiter du village et de son cloître roman, le dernier du Rhône.

A beautiful story

Stop along the wine route to enjoy the village and its Romanesque cloister, the last one in the Rhône.



Clochemerle

Le village où le roman prend vie

Pittoresque et coloré, ce petit théâtre vous plonge dans l'intrigue du "Clochemerle" de Gabriel Chevallier.

The village where the novel comes to life

Picturesque and colourful, this small theatre immerses you in the plot of Gabriel Chevallier's "Clochemerle".

Le Mont Brouilly

Panorama grandiose

Symbole de la richesse géologique du Beaujolais, un bijou de nature à gravir.

Magnificent panorama

A symbol of the geological richness of Beaujolais, a jewel of nature to climb.



Beaujeu

Entre écrin de verdure et vaste vignoble

De l'Hôtel-Dieu à sa Maison du Terroir, découvrez cette vitrine du territoire.

Between a green setting and a vast vineyard

From the Hôtel-Dieu to its Maison du Terroir, discover this showcase of the region.

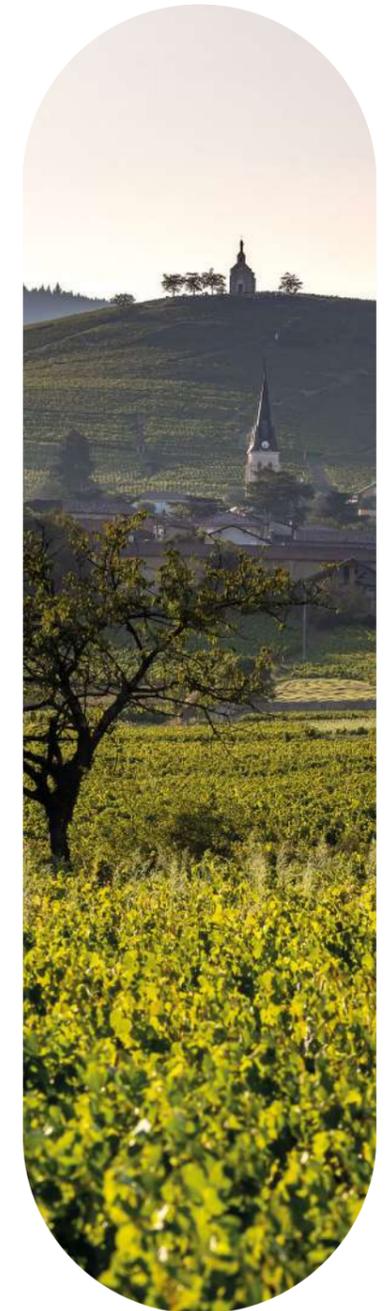
La Terrasse de Chiroubles

La colline s'anime

Prenez de la hauteur avec le QG estival des soirées "Beaujolez-vous" et appréciez le circuit découverte et la vue.

The hill comes alive

Scale the heights at the summer evening QG festival "Beaujolez-vous", and enjoy the discovery trail and the view.



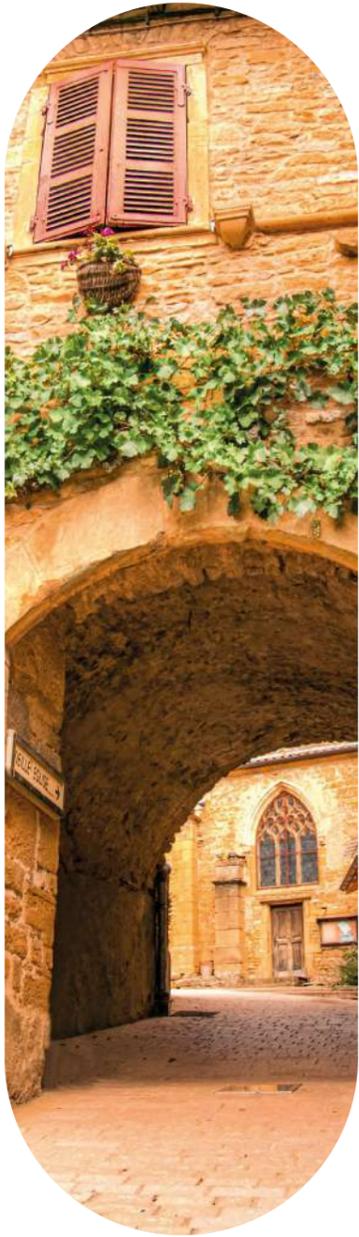
Fleurie

La Madone sur la colline de vignes

Un village-panorama aux doux accents floraux. Qui l'eût cru ?

The Madonna on the hill of vines

A panoramic village with soft floral accents. Who would have thought it?



Châtillon d'Azergues

Dans la Vallée...

Surplombant la Vallée d'Azergues, ce petit village invite à la découverte. Déambulez dans les rues étroites et grimpez jusqu'au sommet du village et le château historique de Châtillon.

In the Valley

Overlooking the Azergues Valley, let's discover this small village. Wander through the narrow streets and climb to the top of the village and its historic castle.



Theizé

Le patrimoine à portée de main

Avec son impressionnante église de pierres dorées, sa vieille église lovée derrière un petit porche, et en bonus son majestueux château, les amateurs de patrimoine ne seront pas déçus !

Heritage within reach

With its impressive golden stone church, its old church nestled behind a small porch, and as a bonus its majestic castle, heritage lovers will not be disappointed!

Envie d'en savoir plus sur les sites à ne pas manquer ?



Want to learn more about must see sites?



Belleville-en-Beaujolais

Fruité

Qui exhale des arômes rappelant ceux du raisin ou d'autres fruits frais
 Fruity: exalts aromas reminiscent of those of grapes and other fresh fruits

Quel vin
 êtes-vous ?
 what kind of wine are you?

test de personnalité

**De la terre au caractère, il n'y a qu'un pas dans le Beaujolais.
 Sélectionnez vos 3 traits de personnalité et découvrez les appellations
 et les prochaines expériences qui vous feront vibrer.**

Personality test

*From the land to the character, there is only one stage in Beaujolais.
 Select your 3 personality traits and discover the names and the experiences that you'll love.*



Ambitieux

Ambitious

JULIÉNAS

Les carrières de Glay
The Glay quarries



Toujours élégant

Always elegant

FLEURIE

La Madone de Fleurie
The Madonna of Fleurie



Passionné

Passionate

MORGON

La Route des Vins à moto
The Wine Route by motorcycle



Naturel

Nature lover

CHIROUBLES

Un break nature dans
 le Géoparc Beaujolais
A countryside break in the Beaujolais Geopark



Délicat

Gentle

CÔTE DE BROUILLY

Une randonnée cavalière
 entre vignes et forêt
*A horse-riding hike among
 vineyards and forests*



Plutôt festif

Lively

BROUILLY

Le Festival estival Beaujolez-vous !
The Beaujolez-vous Festival!



Rassembleur

People person

BEAUJOLAIS

Le Festival Rosé, Nuits d'été
The Rosé Nuits d'Eté festival



Mystérieux

A little mysterious

CHÉNAS

Les Trésors Cachés
 de Villefranche-sur-Saône
The Hidden Treasures of Villefranche-sur-Saône



Fort en caractère

Strong in character

RÉGNIÉ

L'événement Bienvenue
 en Beaujonomie
The Bienvenue in Beaujonomie event



Expert en la matière

Knowledgeable

MOULIN-À-VENT

Le Fascinant Week-End
 Vignobles & Découvertes
*The Vineyards and Discoveries
 Fascinating Week-End*



Romantique

Eternal romantic

SAINT-AMOUR

Les villages
 des Pierres Dorées
The Golden Stones villages



Bon vivant

Definitely fun-loving

BEAUJOLAIS VILLAGES

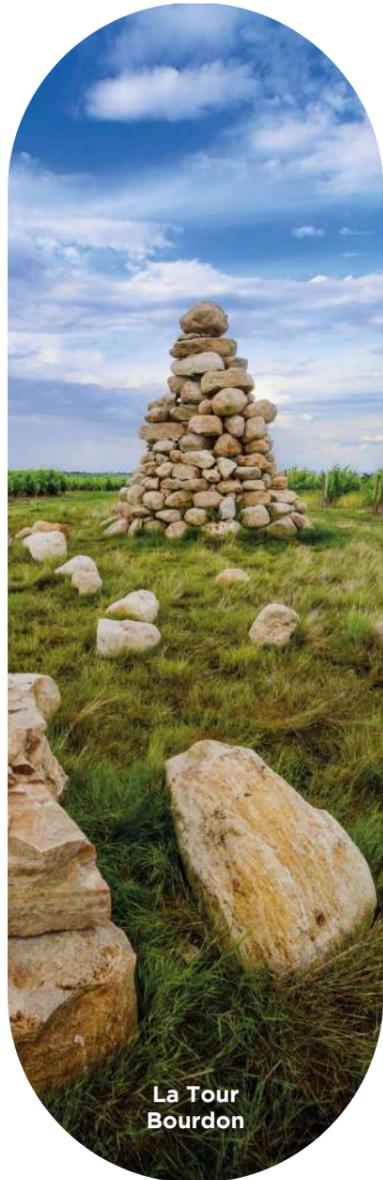
Le Marathon international
 du Beaujolais
The international Beaujolais Marathon

Qui délivre un arôme inorganique à la dégustation (silex, argile, craie...)
 Mineral: delivers an inorganic flavour when tasted (flint, clay, chalk...)

GÉOPARC : au grès de la pierre



Envie d'une balade hors du commun ? Bonne pioche ! Archipel volcanique, massifs montagneux, littoral ou plaine désertique, les paysages du Beaujolais sont le résultat d'une fabuleuse histoire géologique. Ils offrent désormais aux voyageurs un superbe terrain de jeu où la contemplation se mêle à la curiosité.



La Tour
Bourdon

La Terrasse de Chiroubles - 300 Millions d'années

Rapprochez-vous des nuages avec ce spot incontournable du Géoparc Beaujolais. Accessible par les nombreux chemins de randonnées de la zone, son ascension vous récompensera d'un superbe panorama sur les coteaux du Beaujolais et la vallée de la Saône. Psst, c'est aussi le QG des soirées « Beaujolez-Vous » en été !

Les Landes du Beaujolais - 410 - 290 Millions d'années

Forgé sur les hauteurs de Quincié et Marchamp, ce site naturel classé "zone biotope" est un trésor de biodiversité. Ses 300 espèces de plantes, sa centaine pour la faune (dont 11 remarquables) et ses points de vue sur le Haut-Beaujolais boisé et les Alpes en font une précieuse escapade.

Le village de Ternand - 410 - 290 Millions d'années

Tel un aigle sur son éperon rocheux, Ternand veille sur la vallée de l'Azergues. Ce village médiéval du Beaujolais des Pierres Dorées reflète à merveille les liens étroits qui unissent l'homme et la pierre dans la région. Il vient d'ailleurs d'être classé parmi les Petites Cités de Caractère®.



Geopark: at the heart of the sandstone

Looking for an unusual walk? Good choice! A volcanic archipelago, mountainous massifs, coastline and desert plains, the landscapes of Beaujolais are the result of a fabulous geological history. They now offer travellers a superb playground where contemplation mixes with curiosity.

La Terrasse de Chiroubles - 300 Million years

Get closer to the clouds with this must-see spot in the Beaujolais Geopark. Accessible from the many hiking trails in the area, its ascent will reward you with a superb panoramic view of the Beaujolais hillsides and the valley of the Saône. Psst... this is also home of the QG "Beaujolez-Vous" festival evenings in summer!

Les Landes du Beaujolais - 410 - 290 Million years

Moulded into the heights of Quincié and Marchamp, this natural site classified as a "biotope zone" is a treasure trove of biodiversity. Its 300 species of plants, its hundreds of fauna (including 11 outstanding) and its views of the wooded Haut-Beaujolais and the Alps make it a spectacular getaway.

The village of Ternand - 410 - 290 Million years

Like an eagle on its rocky spur, Ternand watches over the Azergues valley. This medieval Beaujolais village of golden stones perfectly reflects the close links that unite man and stone in the area. It has recently been classified among the Petites Cités de Caractère® (Small Towns of Character).



Mont Brouilly



LE SAVIEZ-VOUS ?

Si le Beaujolais dispose d'une si grande variété de vins, c'est avant tout grâce à la qualité et à l'évolution exceptionnelle de son sol. Ou plutôt de ses sols ! Cette mise en valeur du territoire et le travail de pédagogie qui l'accompagne lui valent le label Géoparc mondial UNESCO.

DID YOU KNOW?

Beaujolais has such a wide variety of wines thanks to the quality and the exceptional evolution of its soil. Or rather its soils! This development of the territory and the educational work that accompanies it have earned it the UNESCO Global Geopark label.

Découvrez le
Géoparc Beaujolais



Discover the
Beaujolais Geopark

ROMAN- FLEUVE

ROMAN- RIVER

L'histoire du Beaujolais s'écrit aussi au fil de l'eau...

Laissez-vous bercer, l'index sur l'onde, le temps d'une balade en bateau sur la Saône. Entre vallons de vignes et rivages verdoyants, le temps défile au rythme des paysages dans le plus calme des voyages.

Troquez le gouvernail pour le guidon avec la Voie Bleue (V50) et ses 700 km de liberté le long de la Moselle, du canal des Vosges et de la Saône. Une petite épopée à vivre du Luxembourg jusqu'à Lyon Confluence.

The history of Beaujolais is also written along the water...

Let yourself be lulled, with your index finger trailing in the water, on a boat ride on the Saône. Between vineyards valleys and green shores, time passes to the rhythm of the landscapes on a tranquil journey.

Swap the rudder for handlebars with the Voie Bleue (V50) and its 700km of freedom along the Moselle, the Vosges Canal and the Saône. A lovely journey from Luxembourg to Lyon Confluence.

COUP DE FOOD dans le Beaujolais

À tous ceux qui aiment les plats conviviaux et la chaleur des grandes tablées. À tous ceux qui cherchent les belles cartes et les ambiances feutrées. À tous les experts en attaque et en tanin. Et à tous ceux qui aiment simplement le vin : votre table est réservée !

1 Les marchés de producteurs et d'artisans

Bienvenue là où toute bonne recette commence. Déambulez dans une joyeuse effervescence et remplissez vos paniers de bon, de beau et de bio. Sur les étals, place aux spécialités du pays et aux produits locaux riches en goût, gage d'une cuisine généreuse. Humez, croquez, et ramenez de quoi mijoter l'accord mets-vin parfait...

2 La Vallée de la Gastronomie

Épicurien(ne) ? Imaginez une route de 620 km reliant **Dijon** et **Marseille**, entièrement dédiée au plaisir des papilles. Les régions **Bourgogne-Franche-Comté, Provence-Alpes-Côte d'Azur et Auvergne-Rhône-Alpes** (avec son emblématique Beaujolais) vous partagent le meilleur de leur gastronomie à travers de nombreuses expériences. Pique-nique dans les vignes, dégustation ou cours d'œnologie : tous les goûts sont permis.

3 Les Bistrot Beaujolais

Rosé, blanc et rouge, le Beaujolais tricolore s'exporte aux quatre coins du monde. Pour le représenter, il peut compter sur les Bistrot Beaujolais. 300 ambassadeurs de la gastronomie locale chargés de valoriser nos 12 appellations à l'étranger. Envie de retrouver le fruité d'un Brouilly au Japon ? C'est possible. Le saucisson au gene vous manque ? On connaît un restaurant à Seattle qui peut vous dépanner...

The food of Beaujolais

To all those who love convivial meals and warm gatherings. To all those who are looking for beautiful menus and cosy atmospheres. To all experts on attack and on tannin. And well, to all those who simply love wine: your table is ready!

Farmers' and artisans' markets

Welcome to where every good recipe begins. Stroll with a happy buzz and fill your baskets with good, beautiful and organic food. The stalls are set up with specialties from the countryside and local products rich in flavour with the promise of delicious cuisine. Smell, nibble, and bring back enough to concoct the perfect wine pairing...

The Gastronomy Valley

Are you an epicurean? Imagine a 620 km road connecting Dijon and Marseille, entirely dedicated to the pleasure of the taste buds. The regions of Bourgogne-Franche-Comté, Provence-Alpes-Côte d'Azur and Auvergne-Rhône-Alpes (with its iconic Beaujolais) share the best of their gastronomy with you through numerous activities. Picnic in the vineyards, tasting or oenology classes: all tastes permitted.

The Beaujolais Bistros

Rosé, white and red, the three colours of Beaujolais are exported to all corners of the world. It is represented in Beaujolais Bistros. 300 ambassadors of local gastronomy responsible for promoting our 12 appellations abroad. Want to find the fruitiness of a Brouilly in Japan? It's possible. Do you miss Gene's sausages? We know of a restaurant in Seattle that can help you out...



Scannez-moi pour avoir l'eau à la bouche!
Scan me to make the mouth water

Nos 3 spots gourmands

Our 3 gourmet spots

Le Marché Couvert de Villefranche et son immense halle

The Villefranche Covered Market and its huge hall

Le Marché bio du Bois d'Oingt à Val d'Oingt

The organic market in Bois d'Oingt Val d'Oingt

La Maison du terroir beaujolais de Beaujeu, vitrine du savoir-faire traditionnel

La Maison du terroir beaujolais in Beaujeu, showcase of traditional expertise



Cheese Cake aux fruits rouges

Red fruit cheesecake

Pour 6 personnes
For 6 people

L'accord mets vin
Beaujolais Rosé

Frais et aromatique, les notes florales du Beaujolais Rosé se mêleront avec gourmandise aux arômes sucrés et acidulés des fruits rouges.

Wine pairing
Beaujolais Rosé

Fresh and aromatic, the floral notes of Beaujolais Rosé will balance the sweet and sour aromas of red fruits.

Ingédients

100 g de palets bretons
 10 g de beurre fondu
 1 c. à s. de pâte de pistaches
 3 feuilles de gélatine
 150 g de chocolat blanc
 90 g de mascarpone
 60 g de cream cheese
 10 cl de crème fleurette
 1 gousse de vanille
 50 g de framboises
 100 g de fruits rouges
 (fraises, framboises...)
 10 g de pistaches concassées

*100 g Breton pucks
 10 g melted butter
 1 tbsp. pistachio paste
 3 gelatine sheets
 150 g white chocolate
 90 g mascarpone cheese
 60 g cream cheese
 10 cl cream
 1 vanilla bean
 50 g raspberries
 100 g red fruits
 (strawberries, raspberries...)
 10 g crushed pistachios*

Étape 1

Concassez les palets bretons et mélangez-les avec le beurre fondu et la pâte de pistaches. Tapissez le fond d'un moule à charnières de 25cm de diamètre de cette préparation en tassant bien avec une petite cuillère. Réservez au réfrigérateur.

Étape 2

Réhydratez la gélatine dans un peu d'eau froide pendant 5 minutes.

Étape 3

Hachez le chocolat et faites-le fondre au bain-marie. Faites chauffer 3 cl de crème, ajoutez la gélatine essorée et mélangez bien afin qu'elle soit bien incorporée. Ajoutez la crème gélifiée au chocolat.

Étape 4

Fouettez ensemble le mascarpone, le reste de crème fleurette et la gousse de vanille grattée, puis ajoutez le chocolat blanc. Continuez de fouetter pendant quelques minutes.

Étape 5

Parsemez le fond de cheesecake de framboises. Versez la préparation par-dessus. Placez au réfrigérateur au moins 5 heures.

Étape 6

Démoulez délicatement le cheesecake, décorez de fruits rouges et de quelques pistaches concassées. Placez au frais jusqu'au moment de servir.

Step 1

Crush the Breton pucks and mix them with the melted butter and the pistachio paste. Line the bottom of a 25cm diameter springform pan with this mixture, packing well with a small spoon. Set aside in the fridge.

Step 2

Rehydrate the gelatine in a little cold water for 5 minutes.

Step 3

Chop the chocolate and melt it in a bain-marie. Heat 3 cl of cream, add the drained gelatine and mix well so that it is well incorporated. Add the gelatine cream to the chocolate.

Step 4

Whisk together the mascarpone, the remaining whipping cream and the scraped vanilla bean, then add the white chocolate. Continue whisking for a few minutes.

Step 5

Sprinkle the bottom of the cheesecake with raspberries. Pour the mixture on top. Place in the refrigerator for at least 5 hours.

Step 6

Carefully turn out the cheesecake, decorate with red fruit and a few crushed pistachios. Place in the fridge until ready to serve.

Sur le bout de la langue

On the tip of the tongue

PAROLES DE Beaujolais(es)

Beaujolais portraits

4 questions à Antoine et Jennifer Ducrocq • Gîte La Grange sur la Colline

Quelle est l'histoire de votre gîte ? Les Pierres Dorées, c'est un coup de cœur ?

C'est en effet l'histoire d'un double coup de cœur : le premier pour les villages et paysages vallonnés du Beaujolais et le second pour cette bâtisse de 1815 perchée au calme sur sa colline. L'opportunité d'acquérir cet ancien domaine viticole se présente en 2020 et réunit nos 3 critères : un lieu de vie pour notre famille qui s'agrandit, le projet de rénovation d'une bâtisse remplie d'histoire et un lieu permettant l'accueil des voyageurs dans le pays des Pierres Dorées. Après 16 mois de travaux l'ancienne grange est devenue "La Grange sur la Colline" et nous avons donc accueilli nos premiers visiteurs en 2022.

Ouvrir un gîte, c'est une véritable vocation au partage, racontez nous...

Nous avons voyagé autour du monde chez l'habitant pendant une année, et c'est justement les moments de partage et les rencontres qui ont été les plus marquants. A notre retour en France, pour continuer à rencontrer et échanger avec des visiteurs du monde entier, l'ouverture d'un gîte était une évidence.

Vous avez transformé une grange en cocon douillet baigné de lumière, dites nous en plus sur le travail de rénovation effectué ?

Notre vision a toujours été de conserver au maximum les caractéristiques de cette grange qui existait bien avant notre arrivée : la hauteur sous plafond, les imposantes poutres apparentes mais aussi les pierres dorées d'origines. Puis l'envie de mêler minimalisme et confort ont guidé chaque étape de la rénovation et des travaux avec le souhait de mise en valeur des matériaux et matières originels. Enfin une bonne dose d'insouciance pour se lancer dans ce projet et des artisans de qualité ont été indispensables.

Le gîte a remporté le concours 2022 'Ma Réno' du magazine Maison & Travaux dans la catégorie Maison de Campagne.

Quels endroits du Beaujolais recommandez-vous à vos hôtes ?

Sans hésitation les Pierres Dorées, où la découverte à pieds, vélo, moto ou voiture de villages de caractère offre des panoramas à couper le souffle sur des paysages qui gagnent à être davantage connus. La "Voie du Tacot" a d'ailleurs notre préférence pour se lancer dans cette découverte pour les amateurs de randonnées. Mais aussi bien sûr l'incontournable Route des Vins pour découvrir le vignoble du Beaujolais.



La Grange sur la Colline  
480 chemin de Champ Fleury, 69480 Marcy
grangesurlacolline@gmail.com

4 questions for Antoine and Jennifer Ducrocq • Gîte 'La Grange sur la Colline'

Could you tell us about the history of your guesthouse? Is Les Pierres Dorées a favourite among guests?

It certainly is, and for two reasons: first, because of the villages and hilly landscapes of the Beaujolais region and second because of the building itself, which has been nestled peacefully on the hill since 1815. The opportunity to acquire this former wine estate came about in 2020 and combined the three things we were looking for: a place for our growing family to live, the opportunity to renovate a building that is full of history and a place where we could welcome travellers to the Pierres Dorées region. After 16 months of renovation work, the old barn became "La Grange sur la Colline" guesthouse and we welcomed our first visitors in 2022.

Opening a guesthouse is a true calling, one that creates a shared experience. Please, tell us more about this aspect...

We travelled around the world for a year, staying in people's homes, and it was really these shared moments with the people we met that were the most memorable. On our return to France, the idea of opening a gîte so that we could continue to meet and interact with visitors from all over the world seemed obvious to us.

You've transformed a barn into a cosy hideaway that enjoys full sunshine. Would you tell us more about the renovation work you carried out?

Our vision has always been - as much as possible - to preserve the barn's features, which existed long before our arrival: its high ceilings, the imposing exposed beams and the original golden stones. Our desire to combine minimalism with comfort guided each stage of the renovation work, and we also wanted to bring the original materials into the spotlight. Plus, a real spirit of adventure and highly-skilled craftsmen were indispensable for embarking on this project.

The gîte won first place in the Country House category of Maison & Travaux magazine's 2022 "Ma Réno" competition.

Which places in the Beaujolais region do you recommend to your guests?

The Pierres Dorées, no question. The landscapes around the charming villages offer breathtaking views and a visit to the region is well worth it, whether it's on foot, by bike, motorbike or in a car. We suggest that taking the "Voie du Tacot" is the best way for hiking enthusiasts to explore the area. Of course, the "Route des Vins" is also a fantastic way to discover the Beaujolais vineyards.

5 questions à Pierre Prost et Arthur Fourneau, Château de Javernand à Chiroubles

Quelle est l'histoire et la philosophie de votre domaine ?

En 1917, notre aïeul Auguste Faye achète le Château de Javernand et sa combe préservée de 55 ha de vignes, prés et bois. Cinq générations plus tard, nous renforçons cette biodiversité en nous tournant résolument vers l'agriculture biologique et l'agro-écologie. Couverts végétaux et arbres agroforestiers s'invitent au cœur des parcelles : au service du climat, du sol, de la vigne, et in fine du raisin. Avec l'objectif de produire des vins pleins de plaisir sur nos deux terroirs : Chiroubles, au cœur des Crus du Beaujolais et Mâcon-Villages, au sud de la Bourgogne.

Vous auriez une petite anecdote pour nous ?

Nous nous sommes rencontrés en école d'ingénieur à Lyon, animés tous deux par notre histoire et passion viticole. Au cours des nombreux week-ends entre amis organisés d'un côté et de l'autre, Pierre a finalement rencontré et épousé la cousine d'Arthur, Mathilde (qui est aujourd'hui artiste sculpteur installé sur le domaine familial).

Quelles sont les particularités de vos vins ?

Les vinifications sont conduites en recherchant un maximum de finesse et de plaisir, en levures indigènes, sans ou avec peu de sulfites, avec un élevage principalement en cuve béton, qui favorise la fraîcheur des arômes et la gourmandise. Chiroubles est un cru singulier, avec ses coteaux granitiques à une altitude moyenne de 410 mètres. Ce terroir, au parfait équilibre dans le climat actuel, produit des vins élégants et équilibrés, alliant amplitude et fraîcheur.

Et ce qui vous plaît le plus dans votre métier ?

Le travail et les échanges au sein du collectif Vigneron.ne.s du Vivant en Beaujolais. Les défis auxquels nous faisons face actuellement (limiter nos impacts environnementaux, améliorer la fertilité et la vie de nos sols, nous adapter au réchauffement climatique), nous amènent à repenser nos pratiques autour de l'agroécologie. Le travail en collectif sur ces sujets est stimulant et performant.

Enfin, votre accord mets et vin idéal ?

Aucun ! Les vins du Beaujolais se marient pratiquement avec tout.



Château de Javernand  
412 impasse de Javernand, 69115 Chiroubles
www.javernand.com

5 questions to Pierre Prost and Arthur Fourneau, Château de Javernand à Chiroubles

What is the history and philosophy behind your estate?

In 1917, our ancestor Auguste Faye bought the Château de Javernand and its 55-hectare protected valley of vineyards, meadows and woodland. Five generations later, we are building on this biodiversity with a real determination to switch to organic farming and agroecology methods. Plant cover and agroforestry is being used in the heart of each plot of land for the benefit of the climate, the soil, the vines, and ultimately the grapes themselves. Our objective is to produce delectable wines from our two terroirs: Chiroubles, in the heart of the Beaujolais Crus, and Mâcon-Villages, in southern Burgundy.

Do you have any little anecdotes for us?

We met at engineering school in Lyon; both of us are inspired by our history and a passion for wine. Over the course of countless weekends spent among both sets of friends, Pierre finally met and married Arthur's cousin, Mathilde (who is now a sculptor working on the family estate).

Could you tell us about the distinctive features of your wines?

Our vinification methods aim to create the most delectable, refined flavours, using indigenous yeasts, with little or no sulphites, and the aging process mainly takes place in concrete vats, which really enhances the freshness of the aromas for a full gourmet experience. Chiroubles is a particularly distinctive cru, with granite slopes at an average altitude of 410 metres. This terroir, which is perfectly balanced in today's climate, produces elegant and well-balanced wines, combining full body and freshness.

What do you like most about your job?

The work itself and our relationship with the Vigneron.ne.s du Vivant en Beaujolais collective. The challenges we are currently facing (limiting our environmental impact, improving the fertility and vitality of our soils, adapting to global warming), have led us to rethink our practices around agroecology. Working together on these issues is both exciting and effective.

So finally, what is your favourite wine and food pairing?

We don't have one! Beaujolais wines can be enjoyed with almost anything.



Qui possède des arômes de camphre, cannelle, cèdre, pin, santal ou vétiver.
Woody, aromas of camphor, cinnamon, cedar, pine, sandalwood and vetiver.

Mon vert de Beaujolais

Tout le monde dehors !

Il y a bien trop à explorer dans le Beaujolais pour rester enfermé. On gonfle les pneus, on remplit les gourdes et on répond à l'irrésistible appel de la forêt. Ou des vignes. Ou des géosites. Bref, on use les souliers !

La grande diversité de paysages de la région vous offre un vaste choix de randonnées. Des balades tout en douceur pour les petits loups aux trails exigeants pour les chefs de meute, il y a toujours un bout de chemin pour vous.

Itinérance(s)

En mode trail

Pour les amoureux de la course en pleine nature, la Maison de la Randonnée et du Trail au Col de Crie vous ouvre ses portes d'avril à octobre. Point de départ de nombreuses randonnées vélo, VTT et trail, elle offre tout le nécessaire à une expédition dans de bonnes conditions : cartes, topo-guides et location de vélos électriques, mais aussi produits du terroir. Vous n'alliez pas oublier le pique-nique quand même ?

Pas à pas

Et si le voyage était finalement plus important que la destination ?

Au cœur du Beaujolais, les chemins se croisent et ne se ressemblent pas. Il y a celui qui mène à Saint-Jacques-de-Compostelle, fait de lumière, de partage et de foi. Et celui d'Assise, épanoui dans une solitaire quête de soi. Il y a le tour qui rayonne, avec son cortège de villages en Pierres Dorées. Et il y a les sentiers qui étonnent, de petites escapades en grandes randonnées. A grandes enjambées ou pas à pas, à vous de choisir là où le Beaujolais vous mènera...

Retrouvez toutes les boucles et circuits sur www.destination-beaujolais.com.
Des fiches randonnées et des traces GPX sont à votre disposition.

My green Beaujolais

Everybody outside! There is far too much to explore in the Beaujolais to stay indoors. Inflate the tyres, fill the water bottles and answer the irresistible call of the forest. Or the vineyards. Or the geosites. In short, use your shoes!

The great diversity of the region's landscapes offers you a wide choice of hikes. From gentle walks for the little ones to demanding trails for pack leaders, there's always a path for you.

Roaming

In trail mode

For lovers of running in the great outdoors, the Maison de la Randonnée et du Trail at Col de Crie opens its doors from April to October. The starting point for many cycling, mountain biking and trail hikes, it offers everything you need for an expedition in good conditions: maps, topo-guides and electric bike rental, and also local products. You weren't going to forget the picnic, were you?

Find all the tracks and circuits on www.destination-beaujolais.com. Hiking maps and GPX tracks are at your disposal.

Step by step

What if the journey was ultimately more important than the destination?

In the heart of Beaujolais, paths cross but are never alike. There is one that leads to Santiago de Compostela - consisting of light, sharing and faith. And the Assisi path, the quest of a solitary pilgrimage. There is the tour that shines, with its procession of villages in Pierres Dorées. And there are the trails that surprise, from short excursions to long hikes. Taking great strides or step by step, it's up to you to choose where the Beaujolais will take you...

VOIE VERTE DU BEAUJOLAIS

				
De Beaujeu à Belleville	Distance 15 km	Durée 50 minutes	Dénivelé Très faible	Niveau 1/5

THE BEAUJOLAIS GREEN WAY

From Beaujeu to Belleville
Distance: 15km
Duration: 50 minutes
Incline: very low
Level: 1/5

GRANDE TRAVERSÉE DU RHÔNE À VTT

				
Du Beaujolais à Condrieu	Distance 230 km	Durée 4 à 8 jours	Dénivelé +6 500m	Niveau 3/5

GREAT CROSSING OF THE RHÔNE BY MOUNTAIN BIKE

From Beaujolais to Condrieu
Distance: 230km
Duration: 4 to 8 days
Incline: +6500m
Level: 3/5

VOIE BLEUE (VÉLOROUTE)

				
De Lyon au Luxembourg	Distance 700 km	Durée Sûrs de vouloir la faire en entier ?	Dénivelé Faible	Niveau 2/5

VOIE BLEUE (CYCLE ROUTE)

From Lyon to Luxembourg
Distance: 700km
Duration: are you sure you want to do the whole thing?
Incline: low
Level: 2/5

L'ART DE prendre son temps

Prendre son temps ou le remonter, vie de château ou vitrine de musée : à chacun sa manière de découvrir le Beaujolais !

5 (très bonnes) raisons de visiter Oingt

1. Découvrir l'unique village du Rhône classé parmi "Les Plus Beaux Villages de France".
2. Avoir une vue sans pareille sur le Géoparc Beaujolais, grâce au panorama à 360° de la Tour du Donjon.
3. Prendre la pose devant ses pierres dorées.
4. S'acheter une pièce unique chez un artisan d'art.
5. S'émerveiller pendant le festival International des Orgues de Barbarie (septembre) et participer à la magie de Oingt en crèches (décembre). Deux événements gratuits !

5 (très bonnes) raisons de visiter Villefranche-sur-Saône

1. S'offrir la capitale du Beaujolais aux portes de Lyon.
2. Vivre le circuit des Trésors Cachés avec un guide conférencier.
3. Embaumer son panier au Marché Couvert.
4. Assister en janvier à la traditionnelle Fête des Conscrits®.
5. Organiser un marathon shopping dans la Rue Nationale, sous le regard de Notre-Dame des Marais.

5 (très bonnes) raisons de visiter les châteaux du Beaujolais

1. (Re)découvrir les 12 appellations et Crus du Beaujolais.
2. S'offrir une dégustation dans un lieu chargé d'histoire.
3. Vivre la vie de château, sans oublier sa photo souvenir.
4. S'immiscer dans les secrets du travail des vigneron.
5. Découvrir les coulisses de chais d'exception.

The art of taking your time

Take your time or go back in time, castle life or museum showcase: everyone has their own way of discovering Beaujolais!

5 (very good) reasons to visit Oingt

1. Enjoy the unique village of the Rhône classified among the "Most Beautiful Villages of France".
2. Have an unparalleled view of the Beaujolais Geopark, thanks to the 360° panorama from the Tour du Donjon.
3. Pose in front of the golden stones.
4. Buy a unique piece from a craftsman.
5. Marvel at the International Festival of Barrel Organs (September) and join in the magic of the Oingt nativity scenes (December). Two free events!

5 (very good) reasons to visit Villefranche-sur-Saône

1. Discover the capital of Beaujolais at the gates of Lyon.
2. Experience the Hidden Treasures tour with a guide.
3. Embalm your basket at the Covered Market.
4. Attend the traditional Fête des Conscrits® in January.
5. Organise a shopping marathon on Rue Nationale, under the gaze of Notre-Dame des Marais.

5 (very good) reasons to visit castles in Beaujolais

1. Rediscover the 12 Crus and wine appellations of Beaujolais.
2. Experience a wine tasting in a place steeped in history.
3. Enjoy living the high life (and don't forget to take a selfie).
4. Learn more about the secrets of winemakers.
5. Discover remarkable wineries, and get behind the scenes.



Retrouvez les châteaux sur www.destination-beaujolais.com
Find all castles on www.destination-beaujolais.com

SAÔNE

Villefranche-sur-Saône

Château de Jarnioux

Millésimé

Désigne l'année de la vendange d'un vin
Vintage: refers to the year of the harvest of a wine



Histoires naturelles

Natural history

-  Vignobles & Découvertes
-  Géoparc mondial UNESCO du Beaujolais
-  Musée de France
-  Monument Historique
-  Visites Guidées

La Maison du terroir beaujolais Beaujeu

Reflète de la richesse du pays, la Maison du terroir beaujolais est une étape incontournable de votre séjour. Envie de mobilité douce ? Profitez de sa location de vélos. En quête du souvenir parfait ? Craquez pour sa caverne aux trésors ! Vins, fromages, douceurs sucrées mais aussi artisanat local vous feront fondre. Sans compter l'élégance de sa cour intérieure Renaissance.

Reflecting on the richness of the countryside, the Maison du terroir Beaujolais is an essential stopover for your stay. Do you want to get around easily? Take advantage of its bike hire service. Looking for the perfect souvenir? Give in to the treasure trove! Wines, cheeses, sweet treats and local crafts will enchant you. Not to mention the elegance of the interior courtyard Renaissance.



L'Hôtel Dieu

Belleville-en-Beaujolais

Sortez les blouses ! L'Hôtel-Dieu vous immerge dans la vie d'un hôpital du XVIII^e siècle pour partager le quotidien des sœurs et médecins de l'époque. Au programme de votre première année : visite des patients, détour par les deux chapelles, cours de médecine à l'apothicaire et passage par le bloc opératoire.

Get your scrubs out! The Hôtel-Dieu immerses you in the life of an eighteenth-century hospital, sharing the daily life of the sisters and doctors of the time. In the programme for your first year: visiting patients, a detour through the two chapels, medical classes at the apothecary and a visit to the operating theatre.



Le Hameau Dubocuf Romanèche-Thorins

Bienvenue dans le plus grand œnoparc d'Europe ! Implantés dans le Beaujolais, ce sont plus de 30 000 m² de surprises et d'émotions qui vous attendent entre amis ou en famille. Bourdonnez à dos d'abeille au-dessus des vignes, retrouvez la trace de Bacchus grâce à un escape game à ciel ouvert et flattez votre palais avec une dégustation de nos plus belles appellations.

Welcome to the largest wine park in Europe! Located in the Beaujolais, more than 30,000 m² of thrills and surprises and emotions await you and your friends or family. Buzz around on the back of a bee above the vineyards, follow in the footsteps of Bacchus thanks to an open-air escape game and treat your palate to a tasting of our finest appellations.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Le Beaujolais possède le label Pays d'art et d'histoire pour sa valorisation particulière du patrimoine et de l'architecture locale. Une distinction qui récompense une histoire d'exception, mais aussi ceux qui la racontent et la transmettent au quotidien. Oingt, Theizé, Anse, Clochemerle ou encore Villefranche-sur-Saône : autant de trésors vivants qui contribuent à la beauté et à l'identité du territoire. Tout un art !

DID YOU KNOW? Beaujolais has been awarded the Pays d'art et d'histoire label for its special appreciation of local heritage and architecture. An honour that rewards an exceptional story, and also those who tell it and pass it on every day. Oingt, Theizé, Anse, Clochemerle or Villefranche-sur-Saône - so many living treasures that contribute to the beauty and identity of the region. What an art!



Musée Le Prieuré

Salles-Arbussonnas-en-Beaujolais

Dernier cloître roman du Rhône, le Musée du Prieuré vous invite à retracer 1 000 ans d'architecture. Remontez le temps sous ses arcades de pierres dorées pour assister à sa fondation au X^e siècle par les moines de Cluny. Une exposition permanente et quelques siècles plus tard, vous voilà dans l'intimité des paisibles Chanoines Comtesses, nouvelles propriétaires des lieux. Un bijou de mémoire accessible à tous les âges.

The last Romanesque cloister of the Rhône, the Musée du Prieuré invites you to retrace 1000 years of architecture. Go back in time under the golden stone arches and witness its foundation by the monks of Cluny in the tenth century. A permanent exhibition and some centuries later, you find yourself in the privacy of the peaceful Chanoines Comtesses, the property's new owners. A jewel of memories accessible to all ages.



Espace Découverte du Pays de L'Arbresle et Musée Atelier des Canuts L'Arbresle

À travers les trois étages de cette maison caractéristique du Vieux L'Arbresle, un parcours scénographique vous invite à explorer les paysages, les produits et savoir-faire de la région. Scènes de vie quotidienne, photographies de l'instant, histoires du patrimoine : c'est un peu tout cela qui vous est proposé ! Le Musée-Atelier des Canuts, situé au 3^{ème} et dernier étage, vous propose une immersion dans l'univers du tissage, son histoire et ses techniques.

Through the three floors of this characteristic house of the Vieux L'Arbresle, you are invited to a scenographic tour. To explore the landscapes, products and know-how of the Arbresle commune. Scenes from daily life, photographs of the moment, history of the heritage: all this is offered to you! The Museum-Workshop of the Canuts, located on the 3rd and last floor, offers you an immersion in the world of weaving, its history and techniques.



Musée municipal Paul Dini Villefranche-sur-Saône

Faire de l'ancienne halle aux grains de la ville et de son usine de textile un musée ? Pari réussi avec cet espace d'exposition dédié à l'art pictural de la région Auvergne-Rhône-Alpes de 1810 à nos jours. Entre les galeries, plus de 1400 œuvres viennent éclairer la vie créative de la région. Un indispensable pour les amoureux du beau.

Turning the city's former grain hall and textile factory into a museum? A challenge was met with this exhibition space dedicated to the pictorial art of the Auvergne-Rhône-Alpes region from 1810 to the present day. Between the galleries, more than 1400 works shed light on the creative life of the region. Essential for lovers of beauty.



Désigne un vin légèrement sucré, aux arômes gourmands
Sweet: identifies a slightly sweet wine, with a gourmand aroma

PETITES AVENTURES en tribu : notre top 8

**Aujourd'hui au petit-déjeuner : jus de fruits et grand bol d'air frais !
De quoi prendre des forces pour découvrir le Beaujolais en famille.
On termine sa tartine de bonne humeur et on part à l'aventure.**

1 Aquapark Beluga - Anse

Cet été, rebondissez ! Rendez-vous pour cela sur la Plage du Colombier où un parcours de 16 structures gonflables est prêt à tester votre agilité. Un Koh-Lanta flottant garanti 100% fou rire.

3 Le Hameau Duboeuf - Romanèche-Thorins

Premier parc à thème d'Europe dédié au vin, le Hameau Duboeuf est une véritable pépite à partager en famille. Enquête trépidante, attractions à sensations et dégustations : impossible de s'ennuyer ! Sur place, ne manquez pas la gare dédiée à la magie de l'univers ferroviaire ainsi que le jardin des 5 sens, véritable initiation aux 1001 arômes du vin.

2 Le Chemin de Fer Touristique - Anse

Attention à la fermeture des portes ! Embarquez avec vos apprentis cheminots à bord d'un train unique en France pour une balade d'une vingtaine de minutes. Un beau parcours de 6 km pour se laisser porter par le paysage beaujolais.

4 Les Gnolus - Rhône

(Re)découvrez les villages du Beaujolais au fil des indices avec le géocaching des Gnolus ! Cette grande chasse aux trésors numérique vous lancera à la poursuite de mini-personnages joueurs et facétieux. Combien en trouverez-vous ?

5 Sentier pédagogique - Mont Saint-Rigaud

Grimpez sur le toit du Rhône avec cette courte balade ludique et rafraîchissante. Ouvrez l'œil ! Au gré des panneaux explicatifs, votre nouvel ami Pik Pik le pic noir vous partage ses précieuses informations sur la faune et la flore de la région.

7 Famili Top® - Rhône

Vous avez la tribu ? On a les aventures ! Famili Top® vous propose différentes enquêtes à ciel ouvert dans la région lyonnaise. Aidez Baaküs à rattraper Le Voleur de soleil dans les rues de Beaujeu ou tentez de protéger votre école de magie avec Les Sentinelles de l'or au Bois d'Oingt. On connaît des parents qui vont vite se prendre au jeu...

6 Touroparc Zoo - Romanèche-Thorins

On dirait bien que Pik Pik s'est fait des copains ! C'est un après-midi sauvage qui vous attend à 40 km de Lyon grâce à ce captivant parc animalier. Hippopotames, lions et pandas roux : vous y retrouverez plus de 700 animaux dorlotés par leurs soigneurs.

8 Escape Game : la Dernière Amphore - Bully

Un smartphone bien chargé, un peu d'orientation et beaucoup de curiosité : il n'en faut pas plus pour s'échapper des vignes du Domaine de Roche Cattin. Bon moment garanti !

Toutes nos aventures sur www.destination-beaujolais.com

Little adventures with your group: our top 8

Today for breakfast: fruit juice and a big bowl of fresh air! To give you the strength to discover Beaujolais with the family. Finish your toast in a good mood and set off on an adventure.

1 Aquapark Beluga - Anse

This summer, bounce! Head to Colombier Beach for this, where a course made up of 16 inflatable structures is ready to test your agility. A floating Koh-Lanta guarantees 100% laughter.

3 Le Hameau Duboeuf - Romanèche-Thorins

The first theme park in Europe dedicated to wine, the Hameau Duboeuf is a real gem to experience with the family. Fast-paced searches, thrilling attractions and tastings - it's impossible to get bored! Don't miss the railway station dedicated to the magic of the railway world and the garden of the 5 senses, a true introduction to the 1001 aromas of the wine.

2 The tourist railway - Anse

Watch out for the doors closing! Get on board this unique French train with your railway trainees for a twenty-minute ride. A beautiful 6 km journey to take you away through the Beaujolais landscape.

4 Les Gnolus - Rhône

(Re)discover the villages of the Beaujolais by following the Gnolus geocaching clues! This great digital treasure hunt will set you in pursuit of playful and mischievous mini characters. How many will you find?

5 Educational trail - Mont Saint-Rigaud

Climb to the top of the Rhône with this fun and refreshing short walk. Open your eyes! Following the explanatory panels, your new friend Pik Pik the black woodpecker will share his valuable information about the flora and fauna of the region with you.

7 Famili Top® - Rhône

Do you have a family group? We have adventures! Famili Top® offers you different open-air adventures in the Lyon region. Help Baaküs catch up with The Sun Thief in the streets of Beaujeu or try to protect your school of magic with The Sentinels of Gold at Bois d'Oingt. Parents will quickly get hooked by the game...

6 Touroparc Zoo - Romanèche-Thorins

It looks like Pik Pik has made friends! A wild afternoon awaits you 40 km from Lyon in this captivating animal park. Hippos, lions and red pandas - you'll find more than 700 animals who are looked after by their caregivers.

8 Escape Game : la Dernière Amphore - Bully

A well-charged smartphone, a little direction and a lot of curiosity - that's all it takes to escape from the vineyards of Domaine de Roche Cattin.

All our adventures are on www.destination-beaujolais.com



Balade à cheval
Horse riding



Trottinette électrique tout terrain
Electric all-terrain scooter



Exubérant

Se dit d'un vin qui s'exprime avec force et vivacité
Exuberant: a wine that expresses itself with strength and vivacity

LE PLEIN d'événements frais

À 30 minutes de Lyon, les cépages un peu trop sages font place aux festivals, aux événements culturels et sportifs ainsi qu'aux expériences 100% gourmandes.

Si les gones restent au jus de raisin, de nombreuses activités sont prévues pour eux. aussi. À vos agendas...

Full of unique events

30 minutes from Lyon, the fine grape varieties make way for festivals, cultural and sporting events and 100% gourmet experiences. If 'Les Gones' stick with grape juice, many activities are planned for them too. To your diaries...

Beaujolez-Vous - Terrasse de Chiroubles

Exubérant

Se dit d'un vin qui s'exprime avec force et vivacité
Exuberant: a wine that expresses itself with strength and vivacity



Bienvenue en Beaujonomie 16, 17 et 18 juin 2023



Le concept ? Retrouver le goût du partage dans un cadre d'exception. La recette ? Des inconnus, un hôte de qualité, une belle nappe et des Beaujolais de caractère à déguster ensemble. Savourez un repas chaleureux concocté par un chef de la région et appréciez les accords mets-vins à l'honneur. Pour participer, rendez-vous sur le site bienvenue-en-beaujonomie.fr



Rosé Nuits d'Été Fin juin à fin juillet



Célébrez le plaisir d'être ensemble autour des vins rosés du Beaujolais. Décorés et illuminés pour l'occasion, les villages voient la vie en rose et révèlent leur superbe patrimoine sous un autre jour. De nombreuses animations populaires et bon enfant viennent colorer ce temps fort de l'année.



Le Serment du Vigneron Mi-juillet



Réservez vos places pour ce magnifique conte nocturne au pied du Château de Nervers. Entre sons et lumières, laissez-vous narrer l'épopée du Beaujolais à travers les âges par le Vieux Vigneron. Une passionnante histoire de la région à vivre sous les étoiles.



Le Serment du Vigneron



Bienvenue en Beaujonomie

Beaujolez Vous! Juillet - août



Ne manquez pas le festival convivial de l'année ! On y danse sous les lanternes en bord de Saône, on y trinque en terrasse autour d'un quizz et on y remplit son panier (et son gosier) lors d'un joyeux marché nocturne. De quoi se Beaujoler tout l'été...



Le Fascinant Week-End

Festival Dezing - Fin août



Des concerts, des bars à vins fournis, des montgolfières et des arts de rue tout en poésie : bienvenue à l'aérodrome de Pizay à Saint-Jean-d'Ardières pour le Festival Dezing. Aux beaux jours, ce jeune événement vous promet de belles rencontres entre artisans, artistes et festivaliers. De quoi dézinguer la morosité !

Les Vendanges Musicales - Mi-septembre



Vibrez au rythme d'un prestigieux line-up pop-rock c'est bien. Le faire à Charnay, dans un écrin de pierres dorées un verre à la main, c'est mieux ! Les éditions précédentes ont déjà vu passer la douceur d'Ayo, les riffs inimitables de Michael Jones ou encore le groove des Fréro Delavega.



Le Fascinant Week-end - 3^e week-end d'octobre



Ce rendez-vous incontournable de la région propose un large éventail de sorties. Au choix : visites commentées, ateliers découvertes, expositions, activités sportives ou insolites et bien d'autres. Plongez dans l'univers du Beaujolais et vivez le vignoble au plus près.



Les Géo-événements Toute l'année

Sa biodiversité foisonnante et son incroyable géologie ont permis au Beaujolais d'obtenir en 2018 le statut de Géoparc Mondial de l'UNESCO. Profitez toute l'année d'événements ludiques et familiaux animés par les acteurs du territoire pour creuser la question ! Visites guidées, ateliers et démonstrations de taille : la matière est à l'honneur.



Les Beaujolais Nouveaux 3^{ème} jeudi de novembre

Le département du Rhône sait fêter l'arrivée du Beaujolais Nouveau ! Au programme :

Les spectaculaires Sarmantelles à Beaujeu. Cette nuit unique marque le top départ des festivités des Beaujolais Nouveaux. Marche au flambeau, mise en perce sous un feu d'artifice et animations conviviales attendent les nombreux participants.

Le Marathon International. Découvrez l'événement qui rassemble les passionnés du monde entier pour une course un peu folle au cœur du Beaujolais.



Les Beaujolais Nouveaux

La fête continue sur www.destination-beaujolaiss.com !

Welcome to Beaujonomie - Mid-June



The concept? Rediscover the taste of sharing in an exceptional setting. The recipe? New people, a quality host, a beautiful tablecloth and a characterful Beaujolais to enjoy together. Savour a warm meal prepared by a local chef and enjoy the distinctive wine pairings. To take part, go to the website bienvenue-en-beaujonomie.fr

The Oath of the Winemaker - Mid-July



Reserve your seats for this magnificent night-time tale at the foot of Château de Nervers. Between sound and light, let the Old Winemaker tell you the story of the Beaujolais through the ages. A fascinating story of the region experienced under the stars.

Beaujolez Vous! - July-August



Don't miss the friendly festival of the year! Dance under the lanterns by the Saône, have a drink on the terrace while doing a quiz and fill your basket (and your belly) at the jolly night market. A great place to feel Beaujolais vibes all summer long...

Dezing Festival - End of August



Concerts, wine bars, hot air balloons and poetic street art - welcome to the Pizay aerodrome in Saint-Jean-d'Ardières for the Dezing Festival. On fine days, this new event presents wonderful encounters between artisans, artists and festival-goers. Something to get rid of the gloom!

Geo events - All year round



Its abundant biodiversity and its incredible geology awarded the Beaujolais the status of UNESCO World Geopark in 2018. Make the most of the all-year-round fun and family events organised by the territory's owners to find out more! Guided tours, workshops and pruning demonstrations: the materials are the highlight.

Les Vendanges Musicales - Mid-September



Vibrate to the rhythm of a prestigious pop rock line-up. Doing it in Charnay, in the setting of the golden stones with a glass in hand is even better! Previous years have already seen the gentleness of Ayo, the inimitable riffs of Michael Jones and the groove of Fréro Delavega.

The Fascinating Week-end - Mid-October



This unmissable event in the region offers a wide range of outings. Choose between guided tours, discovery workshops, exhibitions, sports or unusual activities and much more. Immerse yourself in the world of Beaujolais and get as close to the vineyards as possible.

The Beaujolais Nouveaux - 3rd week of November



The Rhône department knows how to celebrate the arrival of Beaujolais Nouveau! On the programme : The spectacular Sarmantelles in Beaujeu. This unique night marks the start of the Beaujolais Days. A walk by torchlight, setting off during a firework display and friendly entertainment await the many participants. The International Marathon. Discover the event that brings together enthusiasts from all over the world for a crazy race in the heart of Beaujolais.

The party continues on www.destination-beaujolaiss.com

- There's going to be sports
- For groups
- Music
- Unusual
- After 8 p.m
- To the table!
- Wine on wine!

Intense

Se dit d'un vin à la robe et au bouquet puissants
Intense: a wine with a strong colour and bouquet

Trouver l'équilibre...

Le meilleur moyen de garder son verre à moitié plein ? La Route des Vins du Beaujolais !

La Route des Vins en chiffres :

- 7 circuits pour 7 expériences à vivre
- 12 appellations dont 10 Crus du Beaujolais à (re)découvrir
- 110 km d'épicurisme, du nord de Lyon au sud de Mâcon, portes de Bourgogne
- Et près de 40 villages à sillonner

Sur la Route

Envie de plaisir à l'état pur ? Faites chauffer le moteur, bouclez les sacs à dos et offrez-vous un intense road-trip en moto. Devant votre visière, cols, virages et lacets défilent au rythme d'une superbe nature brute. Des entêtantes forêts de Douglas à la pleine campagne et ses quelques âmes, des coteaux des vignes aux villages en Pierres Dorées, la Route des Vins se révèle comme jamais.



Scannez moi pour partir à l'aventure !
 Scan me to go on an adventure!

Finding the balance... on the Wine Route

The best way to keep your glass half full? The Beaujolais Wine Route!

The Wine Route in numbers

- 7 tours for 7 experiences
- 12 appellations including 10 Beaujolais Crus to (re)discover as you wish
- 110 km of enjoyment, from the north of Lyon to the south of Mâcon, Portes de Bourgogne
- And almost 40 villages to explore

On the road

Are you looking for pure pleasure? Fire up the engine, strap on the backpacks and treat yourself to an intense motorbike road trip. See passes, bends and twists and turns from your visor as you ride through the beautiful, unspoilt countryside. From the heady Douglas-fir forests to the open countryside with its few souls, from the slopes of the vineyards to the villages in Pierres Dorées, the Wine Route reveals itself as never before.

Tranquille

Se dit d'un vin qui n'est pas effervescent
Still: a non-fizzy wine

...sur la Route des Vins

En mode vignoble & chill

Vous êtes plus halte qu'asphalte ? Vivez le Beaujolais à votre tempo en choisissant le vélo. Flexible par excellence, le deux-roues s'avère être un redoutable allié des détours gourmands et des dégustations improvisées. Marchés, restaurants, caves et caveaux : à vous les plaisirs tranquilles et les moments conviviaux.

In vineyard & chill mode

Do you prefer relaxing rather than taking to the open road? Live the Beaujolais at your own pace by cycling. Flexible 'par excellence', two wheels are a great way to take part in gourmet detours and impromptu tastings. Markets, restaurants and wine cellars: quiet pleasures and enjoyable moments just for you.

Nos coups de coeur

Pique-niques dans les vignes

Simple, élégants ou chaleureux, les propriétaires du Beaujolais vous accueillent dans leurs vignes pour un pique-nique 100 % gourmand. Au menu, panoramas bucoliques, chapeaux de paille et productions locales !

Visites Privilage

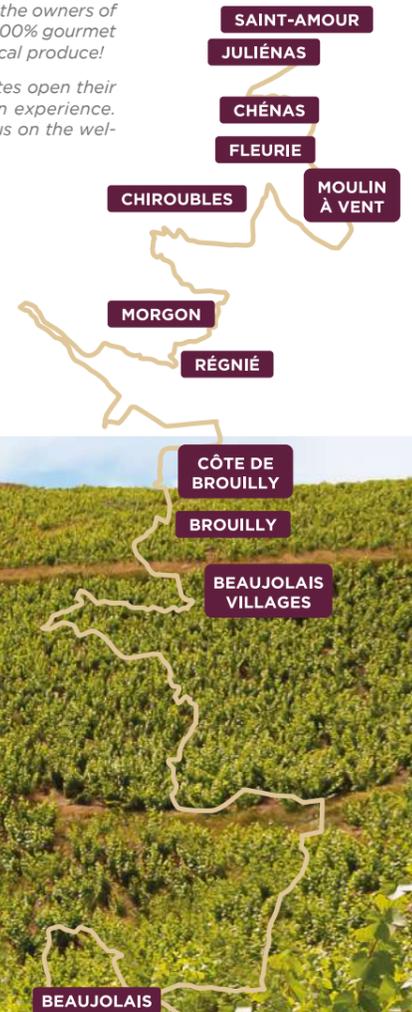
Plus de 30 domaines viticoles du Beaujolais vous ouvrent leurs portes pour une expérience œnologique plus intimiste. Labellisées Vignobles & Découvertes, ces visites font la part belle à l'accueil et à la transmission.

Our favorites

Picnics in the vineyards: *Simple, elegant and warm, the owners of the Beaujolais welcome you to their vineyards for a 100% gourmet picnic. On the menu, rustic views, straw hats and local produce!*

Privilege Visits: *More than 30 Beaujolais wine estates open their doors to you for a more intimate wine exploration experience. Labelled Vignobles & Découvertes, these visits focus on the welcome and delivery.*

Awarded every 3 years, the Vignobles & Découvertes label guarantees an excellent wine offer, serving up quality, variety and pleasure. It is also committed to interpreting your tastings, through meetings and shared experiences.



L'ART ET LA MATIÈRE : portraits d'artisans

**Les clichés ? Le Beaujolais n'en fait qu'une gorgée !
Ici le verre se file au gré du chalumeau, la créativité sans limite façonne
la céramique et les savoir-faire fleurissent (aussi) hors des vignes.**

Art & materials: portraits of craftsmen

*Clichés? That a sip of Beaujolais is all there is to offer! Know-how (also) flourishes beyond
the vineyards, with glass-blowing and unlimited creativity in the form of ceramics.*



Qui possède une structure équilibrée et des tanins puissants
Robust: with a balanced structure and powerful tannins

4 questions à Christine Débonnaire Styliste céramiste

Styliste céramiste, c'est un concept étonnant !

Issue d'une famille de Couturiers depuis plusieurs générations, mon grand-père était tailleur et ma Maman couturière. Naturellement, mon inspiration vient de l'univers de la mode et de la Haute-Couture. Je travaille la sculpture, le bijou et la décoration de façon originale, avec finesse et légèreté. Les lignes sont à la fois élégantes et épurées, avec pourtant un haut niveau de détail... comme s'il s'agissait d'un vrai tissu ! Chaque pièce est unique, entièrement modelée à la main. Je travaille sans modèle, exclusivement à l'oeil.

Quel est votre parcours en quelques mots ?

Depuis toujours je souhaitais m'orienter vers les arts plastiques. La nature, les formes, les couleurs m'ont toujours inspirées, je ne sortais jamais sans papier ni crayon ! Plus tard, j'ai suivi des cours du soir aux Beaux-Arts en marge de mon métier d'assistante de direction. Cette passion est devenue mon métier depuis 2008, date à laquelle j'ai commencé à exposer. Tout a commencé sur le marché de la création à Lyon. Puis portée par les retours positifs de mes premiers clients j'ai continué à me faire connaître et à me développer en sillonnant les routes de France. C'est en 2018 que j'ai rejoint les "Ateliers d'Art de France" reconnus comme un véritable label d'excellence.

Une bretonne en Beaujolais, en voilà un beau mélange! Vous avez eu le coup de foudre pour la région ?

Oui ça a été un coup de foudre... des paysages vallonnés magnifiques qui dévoilent de nouvelles couleurs à chaque saison, des villages de caractère où on se sent bien et une belle complicité de mets et de vins ! Voici 25 ans cette année que nous avons élu domicile sur les hauteurs de Blacé... un merveilleux écrin de verdure au calme favorisant la création.

Quel est votre accord mets et vins préféré ?

Pendant la belle saison rien de mieux qu'une salade beaujolaise accompagnée d'un Beaujolais rosé pour se rafraîchir à l'ombre de notre mûrier !

L'atelier de Christine est ouvert au public (pensez à l'appeler avant votre venue), pour y découvrir les toutes dernières créations tout juste sorties du four, ou pour y trouver votre bonheur !



Christine Débonnaire f @
268 route du Gonnu, 69460 Blacé
christine-debonnaire.fr - 06 292 252 80

4 questions to Christine Débonnaire, Ceramics Designer

Ceramics designer, now that is an amazing concept!

Born into a long line of Couturiers, my grandfather was a tailor and my mother was a seamstress. So naturally, my inspiration comes from the world of fashion and haute-couture. I work with sculpture, jewellery and decoration in an original way, with finesse and simplicity. The lines are both elegant and minimalist, but also feature a lot of detail... almost as though they were made from real fabric! Each piece is unique, shaped entirely by hand. I work exclusively by sight, without a mould.

Could you tell us about your career, in a few words?

I've always wanted to focus on the visual arts. Nature, shapes and colours have always inspired me, I never go out without paper or a pencil! Later on in life, I took evening classes at the Beaux-Arts in addition to my job as an Executive Assistant. This passion became my profession in 2008, when I started exhibiting. It all started on the creative market in Lyon. Then, encouraged by positive feedback from my first customers, I continued to spread the word and develop my business by travelling around France. In 2018, I joined the "Ateliers d'Art de France", which is a recognised label of excellence.

A Breton in Beaujolais, now there's a nice mix! Did you fall in love with the region immediately?

Yes, it was love at first sight... beautiful rolling countryside that unveils new colours every season, charming villages where you feel at ease and an exquisite marriage of food and wine! This year marks 25 years since we took up residence on the Blacé hills... a magnificent, verdant and tranquil setting that fosters creativity.

What is your favourite food and wine pairing?

During the warmer seasons, there's nothing better than a Beaujolais salad accompanied by a glass of Beaujolais rosé to cool down in the shade of our mulberry tree!

Christine's workshop is open to the public (please call her before you arrive), so come on over and discover her latest creations fresh out of the kiln and maybe find something that tickles your fancy!

4 questions à Cendrine Martin Fileuse de Verre

Racontez nous votre métier en quelques mots et d'où vous vient cette passion ?

La technique de travail du verre filé au chalumeau consiste à faire fondre des baguettes de verre dans la flamme afin de le liquéfier et de pouvoir ainsi le sculpter, et y apposer des décors. J'ai toujours eu une fascination pour les arts du feu, et quand j'ai découvert les perles de verre par hasard en cherchant à faire mes propres perles pour des travaux de couture, j'ai plongé les deux pieds dedans !

Quoi de mieux que la petite Toscane beaujolaise pour filer du verre de Murano, racontez nous votre histoire avec le Beaujolais.

J'ai grandi aux Portes du Beaujolais c'est donc tout naturellement que je m'y suis installée il y a 15 ans. Vivre ici, ce n'est pas anodin pour mon activité. D'une part, je baigne dans l'inspiration permanente avec ce calme et cette nature foisonnante. D'autre part, habiter à deux pas de Oingt, un 'Plus Beau Village de France' qui abrite plusieurs ateliers d'artistes et artisans d'art, c'est une chance et je suis très heureuse d'avoir intégré ce vivier de talents il y a 5 ans. En zone rurale, la consommation locale, raisonnée, durable, le soutien aux producteurs, artisans, sont vraiment des valeurs qui font la différence, un véritable mode de vivre. Avec toutes les actions qui sont menées par les institutions pour faire rayonner cette belle région, on se sent vraiment impliqué dans le territoire, c'est très encourageant. Nulle part ailleurs je serai mieux pour filer du verre, même pas à Murano.

Comment trouvez vous l'inspiration ?

C'est principalement la nature qui m'inspire, elle est tellement pleine de poésie et mère d'émotions. Et puis les traditions : que ce soit la culture, la gastronomie, toutes ces sources de plaisir et de liens entre les Hommes qui sont l'essence de la vie.

Quel est votre endroit préféré du Beaujolais ?

Et bien chez moi ! Je reconnais que je suis un peu casanière et je suis vraiment bien dans mon petit nid au cœur des Pierres Dorées : le Val d'Oingt, la vallée d'Azergues, ses petits bords de rivière cachés, ses sentiers de balades et tous les jolis villages qu'elle parcourt jusqu'au Beaujolais vert, il y fait bon vivre.



Cendrine M. Fileuse de verre f @
Hameau La Roche, Saint Laurent d'Oingt 69620 Val d'Oingt
www.cendrinem.fr

4 questions for Cendrine Martin, Murano glass beads maker

In a few words, tell us about your job and where this passion comes from.

Glass-beads making consists of melting glass rods in a flame in order to liquefy it so that it can be sculpted and decorated. I have always had a fascination with the firing arts and I discovered glass beads when I was trying to make my own beads for a sewing project - then I jumped in with both feet!

What better place to blow Murano glass than South Beaujolais, aka "the little Tuscany"? Tell us your story about Beaujolais.

I grew up in the Portes du Beaujolais area, so it's only natural that I moved here 15 years ago. Living here is not without significance in my line of work. For one thing, I am constantly inspired by the tranquil and bountiful nature here. Secondly, living just a stone's throw from Oingt - one of the "Most Beautiful Villages in France" and home to several artists' and craftsmen's workshops - is a great opportunity and I am delighted to have joined this talent pool some 5 years ago. In rural areas, local, sustainable consumption and support for small-scale producers and craftsmen are values that make a real difference - it's a veritable way of life. With the various institutions organising events to promote this beautiful region, we really feel involved in the area, which is very rewarding. I can't imagine a better place to be involved in glass-blowing, not even Murano.

How do you find inspiration?

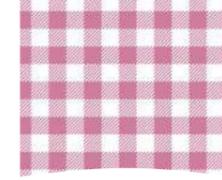
I'm mostly inspired by nature, it's so full of poetry and is the mother of all emotions. And then there's the traditions: whether it's the culture or gastronomy, all these sources of enjoyment and the relationships between the people are the essence of life itself.

What is your favourite place in Beaujolais?

My house! I admit that I'm a bit of a homebody and I'm so contented in my little nest in the heart of the Pierres Dorées: the Val d'Oingt, the Azergues valley, its secluded riverbanks, the hiking trails and all the pretty villages that stretch as far as the Beaujolais Vert, it's a great place to live.

Discover Cendrine's creations at the Art & Matière Collective in Oingt, on sale online on her website: www.cendrinem.fr, or on the Ateliers d'Art de France marketplace www.empreintes.fr.

Retrouvez les créations de Cendrine au Collectif Art & Matière à Oingt, en vente en ligne sur son site : www.cendrinem.fr, ou sur la marketplace des Ateliers d'Art de France www.empreintes.fr



DU BOUCHON à la vigne

CITY BREAK AU DÉPART DE LYON
Nos bons plans pour savourer votre week-end !

From the cork to the vines
City break from Lyon: our great plans for an enjoyable weekend!

Menu

Entrée Starter

Carpaccio de Bistrot Beaujolais
Beaujolais Bistro Carpaccio

Cœur d'Oingt braisé
Braised Heart of Oingt

Carrières de Glay quatre saisons
Carrières de Glay four seasons

Plat Main course

Musée Claude Bernard en brioche
The brioche Claude Bernard Museum

Virée shopping à Villefranche et sa farandole de bons plans
Shopping trip to Villefranche and its "Farandole" of good deals

Visite du Prieuré de Salles-Arbuissonnas à la sauce Cluny
Visit to the Salles-arbuissonnas Priory with Cluny sauce

Dessert Dessert

Escapade au Mont Brouilly sur son coulis de vigne
Escape to Mont Brouilly on a coulis vineyard

Fondant de Clochemerle
Clochemerle fondant

Château de Bagnols aux pralines roses
Château de Bagnols with pink pralines

À vue de nez

Lyon (30 km)

On va vous faire aimer les bouchons ! **Lyon**, deuxième métropole de France et capitale de la région Auvergne Rhône-Alpes, est située à la croisée des grandes routes et voies fluviales européennes, à seulement quelques encablures du Beaujolais. En mouvement constant, elle conjugue un patrimoine historique exceptionnel classé UNESCO, un goût naturel pour la bonne chère et une place majeure dans le palmarès des destinations urbaines responsables d'Europe. La ville idéale pour apprécier tout le charme de l'art de vivre à la française.

Ars et Trévoux (10 km)

Ville médiévale dominée par un puissant château fort, capitale de la Principauté de Dombes du XVI^e au XVIII^e siècle, **Trévoux** fait tourner les têtes. Et perdre les pédales ! Avec son cadre préservé en bord de Saône, elle constitue une étape de choix sur le tracé de La Voie Bleue à vélo. À deux pas de là, la ville sanctuaire d'**Ars** vous révèle de sacrés trésors : la magnifique basilique Saint-Sixte de Pierre-Marie Bossan classée Monument historique, le musée de cire, la Maison du Curé labellisée "Maison des Illustres", ainsi que l'église semi-souterraine Notre-Dame de la Miséricorde et son référencement au patrimoine du XX^e siècle.

Mâcon (40 km)

À deux pas du **Beaujolais** et au cœur du vignoble mâconnais, la méridionale **Mâcon** s'étend le long de la **Saône**. Ses atouts charme ? Une douce campagne vallonnée et parsemée de villages pittoresques, sa célèbre **Roche de Solutré** dans le berceau de l'appellation Pouilly-Fuissé, et son paradis des cyclistes traversé notamment par la Voie Bleue et la Voie Verte. Avis aux épicuriens !

At a glance

Lyon (30 km): We'll make you love corks! **Lyon**, France's second-largest city and the capital of the Auvergne Rhône-Alpes region, is located at the crossroads of the major European routes and waterways, just a stone's throw from the Beaujolais. Constantly changing, it combines an exceptional UNESCO classified historical heritage with a natural taste for good food and a major place on the list of responsible urban destinations in Europe. The ideal city to appreciate the charm of the French art of living.

Ars and Trévoux (10 km): A medieval town dominated by a powerful castle, capital of the Principality of Dombes from the sixteenth to the eighteenth century, **Trévoux** turns heads. And give the pedals a rest! With its protected setting on the banks of the Saône, this is a choice stop on the Voie Bleue cycle route.

A stone's throw away, the sanctuary city of **Ars** reveals sacred treasures: the magnificent St. Sixtus basilica by Pierre-Marie Bossan classified as a historical monument, the wax museum, the Parish Priest's House known as the «House of the Illustrious», and semi-subterranean church of Notre-Dame de la Miséricorde and its twentieth century heritage listing.

Mâcon (40 km): A stone's throw from the **Beaujolais** and in the heart of the Mâconnais vineyard, the southern **Mâcon** stretches along the **Saône**. Its charming qualities? Gentle rolling countryside and dotted with picturesque villages, the famous **Solutré Rock** in the heart of the Pouilly-Fuissé appellation, and its paradise for cyclists crossed by the Voie Bleue and the Voie Verte. Take note epicureans!

Pays de l'Arbresle (20 km)

Adoptez ses 17 villes et villages de charme **entre les Monts du Lyonnais et le Beaujolais des Pierres Dorées**. Au programme : randonnées, belles pierres, loisirs en famille et produits locaux. Les amoureux du patrimoine retrouveront à Eveux **le Couvent de la Tourette** signé Le Corbusier et inscrit au Patrimoine Mondial de l'UNESCO, ainsi que **les Carrières de Glay** situées à Saint-Germain-Nuelles. De quoi remonter à l'origine de la pierre dorée !

Beaujolais Vert (35 km)

Nos 3 raisons de prendre des couleurs :

- **Son lac des Sapins**, véritable écrin de fraîcheur. Près de Lyon, il propose de nombreuses activités aquatiques et terrestres ainsi que la plus grande baignade biologique d'Europe.

- **Sa nature foisonnante**, abritant le terrain de jeu idéal pour les amoureux du grand air. Station trail, site VTT, site naturel d'escalade et randonnées : en avant !

- **Sa forêt des expériences** à Chambost-Allières. Suivez son sentier de découverte et vivez la forêt sous un autre angle.

Pays de l'Arbresle (20 km): introducing its 17 charming towns and villages **between the Monts du Lyonnais and Beaujolais Golden Stones**. On the programme: hiking, beautiful stones, family activities and local products. Heritage lovers can discover the **Convent of the Tourette** in Eveux, signed by Le Corbusier and listed as a UNESCO World Heritage Site, as well as the **Carrières de Glay** located in Saint-Germain-Nuelles. Learn about the origin of the golden stone!

Green Beaujolais (35 km): 3 reasons to experience these colours :

- **Pine Lake**, a real haven for fresh air. Near Lyon, it offers many aquatic and land-based activities as well as the largest biological swimming pool in Europe.

- Its **abundant nature** is the ideal playground for lovers of the great outdoors. The trail station, mountain bike site, climbing and hiking in nature: let's go!

- **The forest of experiences** in Chambost-Allières. Follow its path of discovery and experience the forest from another angle.

Les Bureaux d'Information Touristique - Tourist offices :

Villefranche-sur-Saône : ouvert toute l'année - 96 rue de la Sous-Préfecture (open all year round)
Fleurie, Beaujeu, Vaux-en-Beaujolais, Oingt (Val d'Oingt) : ouvert d'avril à novembre (open from April to November)

L'Arbresle : ouvert toute l'année - 18 place Sapéon (open all year round)



Magazine réalisé par : Destination Beaujolais - 96 rue de la Sous-Préfecture
69400, Villefranche-sur-Saône - +33 (0)4 74 07 27 40 - contact@destination-beaujolais.com www.destination-beaujolais.com
Conception rédaction : Agence Les Conteurs - Destination Beaujolais / Création graphique : Agence Les Conteurs
Crédits photographiques : Etienne Ramousse / Gaëlle Taburiaux Destination Beaujolais - Gaël Fontaine Géoparc Beaujolais -
Vins du Beaujolais / Studio Basilic - La Grange sur la Colline - Michel Labelle / Jean Mialle Château de Javernand -
Magln-OT de l'Arbresle - Louis Peyron Musée Paul Dini - Les Sarmantelles - Christine Débonnaire.
Imprimé par : JMV Impression Conseil à Bagnols - Diffusion et nombre d'exemplaires : 2023 / 15 000 exemplaires
L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. A CONSOMMER AVEC MODÉRATION.



+33 (0)4 74 07 27 40



contact@destination-beaujolais.com



www.destination-beaujolais.com



@destinationbeujolais



@destinationbeujolais



@destinationbeujolais
#destinationbeujolais



Destination Beaujolais



DESTINATION
BEAUJOLAIS
GÉOPARC MONDIAL UNESCO

Ternand, 'Petite Cité de Caractère'



Lyonnais et Beaujolais

